A/50/3/Add.2
27 December 1995
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن دورته

الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥ *

* هذه الوثيقة هي نص أولي للجزء من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلق بالدوره الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥ . وسيصدر التقرير النهائي بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٣ (A/50/3/Rev.1).

أما القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٥ وفي الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٥ فقد صدرت بصورة أولية في الوثائق E/1995/INF/4 و Add.1 و ٢ . وأما القرارات والمقررات التي اتخذت في الدورة الموضوعية المستأنفة فستصدر في الوثيقة E/1995/INF/4/Add.3 . وستصدر القرارات والمقررات في شكلها النهائي في الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٥ ، الملحق رقم ١ (E/1995/95).

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
المحتويات
الثالث
٣	- تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة
ألف - المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من الميدانيين
٣	الأخرى
٥	الخامس
٥	- المسائل الاجتماعية، والإنسانية، ومسائل حقوق الإنسان
٦	دال - مسائل حقوق الإنسان
٦	هاء - النهوض بالمرأة
٦	واو - مسائل التنمية الاجتماعية
٩	السادس
٩	- المسائل الاقتصادية والبيئية
٩	هاء - تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
٩	فاء - الإدارة العامة والتنمية
١٠	الثاني عشر
١٠	- المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي والميدانيين المتصلة بهما
١٣	الثالث عشر
١٣	- انتخابات وتعيينات وترشيحات وتأكيدات
١٤	المرفق
١٤	- جدول أعمال الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥ الذي اعتمدته المجلس في جلسته العامة ٥٨ المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

الفصل الثالث

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة

١ - استأنف المجلس نظره في مسألة تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة (البند ٣ من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر المجلس في هذا البند في جلسته ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.60). وكان معروضا على المجلس رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومرفق بها نسخ من الرسائل المتبادلة بين المدير العام لمنظمة التجارة العالمية والأمين العام للأمم المتحدة، والتي تحدد إطارا للتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية (E/1995/125).

الترتيبات المنظمة لإطار التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية والمتعلقة بمركز التجارة الدولية ٢ - وفي الجلسة ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، أحاط المجلس علما مع الارتياح، بناء على اقتراح من الرئيس، بالرسالة المؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ الموجهة من الأمين العام إلى رئيس المجلس، والمرفق بها نسخ من الرسائل المتبادلة بين المدير العام لمنظمة التجارة العالمية والأمين العام للأمم المتحدة. ولاحظ المجلس التوصية الواردة في الرسائل المتبادلة والتي مؤداها أنه ينبغي للترتيبات الحالية المنظمة لوضع مركز التجارة الدولية بوصفه هيئة مشتركة أن تؤكد وتتجدد مع منظمة التجارة العالمية وبأن يصبح اسم المركز وبالتالي مركز التجارة الدولية المشتركة بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد) ومنظمة التجارة العالمية. انظر مقرر المجلس ٣٢٢/١٩٩٥.

ألف - المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدوليين الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما والاجتماعي وما يتصل بهما من الميدانين الآخرين

٣ - استأنف المجلس نظره في مسألة المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدوليين الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من الميدانين الآخرين (البند ٣ (أ) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وقد نظر في هذا البند في الجلسة ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.50). وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمين العام عن المواضيع المشتركة المحتملة لمتابعة المؤتمرات الدوليين الرئيسية في الجزء الخاص بالتنسيق من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٦ (E/1995/129).

الجزء المتعلق بالتنسيق من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

٤ - في الجلسة ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول ديسمبر، قرر المجلس، بناء على المشاورات غير الرسمية التي أجرتها السيد إنرييك تيخيرا - باريس (فنزويلا)، نائب رئيس المجلس، واقتراح الرئيس، أن يكون الموضوع الذي سيعالج خلال الجزء الخاص بالتنسيق من دورته الموضوعية لعام ١٩٩٦ هو "تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة الرامية إلى القضاء على الفقر". وينبغي أن يكون التركيز على ثلاثة مجالات: (أ) تنسيق الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة وتوافر الموارد لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تسهيل الخطط والبرامج الوطنية الرامية إلى القضاء على الفقر فضلا عن توفير الخدمات الاجتماعية الأساسية، ولا سيما على الصعيد الميداني؛ (ب) تنسيق الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة من أجل التأكد من أن جميع أنشطتها الرامية إلى القضاء على الفقر تراعي مراعاة كاملة المنظور المتصل باختلاف نوع الجنس؛ (ج) طرائق رصد أداء الأمم المتحدة في مجال القضاء على الفقر، في سياق تنسيق برامج العمل المتعددة السنوات للجان الفنية التابعة للمجلس على النحو الوارد في الفقرة الثالثة عشرة من الاستنتاجات المتفق عليها ١١٩٩٥ انظر مقرر المجلس ٣٢١/١٩٩٥، الفقرتان (أ) و (ب).

٥ - وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس أيضا، بناء على اقتراح من الرئيس، أن يقوم في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٦ بتخصيص عدد من الجلسات من الجزء العام لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٦ لتحديد كيفية ضمان المواءمة والتنسيق بين جداول أعمال لجاته الفنية وبرامج عملها المتعددة السنوات. انظر مقرر المجلس ٣٢١/١٩٩٥، الفقرة (ج).

٦ - وأدى ببيان المراقب عن إسبانيا (بالنهاية عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي).

الفصل الخامس

المسائل الاجتماعية، والإنسانية، ومسائل حقوق الإنسان

دال - مسائل حقوق الإنسان

١ - استأنف المجلس نظره في المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان (البند ٥ د) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر المجلس في هذا البند في الجلسات ٥٨ و ٥٩، المعقدتين في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر و ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1995/SR.58) و (59). وكان معروضاً عليه تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1995/124 و Add.1).

الطلبات الواردة من منظمات الشعوب الأصلية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المقدمة من أجل المشاركة في الفريق العامل لما بين الدورات المفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان لوضع مشروع بشأن حقوق الشعوب الأصلية

٢ - في الجلسة ٥٨ المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، نظر المجلس في مشروع مقرر معنون "طلبات من أجل المشاركة في الفريق العامل لما بين الدورات والمفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان لوضع مشروع إعلان بشأن حقوق الشعوب الأصلية مقدمة من منظمات الشعوب الأصلية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي"، أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية E/1995/124، الفقرة ٦.

٣ - وتقلا أمين المجلس تصويبات وفقرتين إضافيتين لمنطوق مشروع المقرر الوارد في الوثيقة E/1995/124

٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر، بصيغته المقترنة شفوياً. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣١٧/١٩٩٥ ألف.

٥ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى ببيان ممثلو السودان، والفلبين (بصفتها رئيسة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية) وكندا والبرازيل والمكسيك والمراقبون عن الجزائر ونيوزيلندا وبيرا.

٦ - وأدلى ببيان أيضاً مدير شعبة تنسيق السياسات والشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ببيانات ممثلو شيلي واستراليا، والفلبين (بصفتها رئيسة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية) والسودان.

- ٨ - وفي الجلسة ٥٩، المعقدة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، نظر المجلس في مشروع مقرر معنون "طلبات من أجل المشاركة في الفريق العامل لما بين الدورات والمفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان لوضع مشروع إعلان بشأن حقوق الشعوب الأصلية مقدمة من منظمات الشعوب الأصلية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي"، أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية E/1995/124/Add.1).
الفقرة ٥.

- ٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٣١٧/١٩٩٥ باء).

هاء - النهوض بالمرأة

- ١٠ - استأنف المجلس نظره في المسائل الاجتماعية والانسانية ومسائل حقوق الانسان: النهوض بالمرأة (البند ٥ (ه) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر المجلس في هذا البند في الجلسة ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان المناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.60). وكان معروضاً عليه الوثيقتين التاليتين:

(أ) مذكرة من الأمانة العامة مقدمة عملاً بقرار الجمعية العامة ١٦٠/٤٩ بشأن اقتراح إدماج معهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (A/50/747-E/1995/126)

(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي (A/50/785-E/1995/128).

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
- ١١ - في الجلسة ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، أحاط المجلس علماً، بناءً على اقتراح الرئيس، بالمذكرة المقدمة من الأمانة العامة عملاً بقرار الجمعية العامة ١٦٠/٤٩ (A/50/747-E/1995/126) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/50/785-E/1995/128) وقرر إحالتهما إلى الجمعية العامة للنظر.
انظر مقرر المجلس ٣٢٣/١٩٩٥

واو - مسائل التنمية الاجتماعية

- ١٢ - استأنف المجلس نظره في المسائل الاجتماعية والانسانية المتصلة بحقوق الإنسان: مسائل التنمية الاجتماعية (البند ٥ (و) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر في هذا البند في الجلسات ٥٨ إلى ٦٠ المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ، و ٢ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٢ كانون

الأول ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1995/SR.58-60). وكان معرفةً عليه مذكرة من الأمانة العامة تحتوي على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (E/1995/123) و (Corr.1 و 2).

الموافقة على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها
١٣ - في الجلسة ٥٨، المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، قام السيد جورج باباداتوس (اليونان)، نائب رئيس المجلس، بإبلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المفتوحة التي أُجريت بشأن النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها.

١٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو الفلبين (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والاتحاد الروسي والجماهيرية العربية الليبية والمراقب عن إسبانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي).

١٥ - وفي الجلسة ٥٩، المعقدة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، وافق المجلس على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، بصيغته المنشحة (E/1995/123) و (Corr.1 و 2).

١٦ - وقبل الموافقة على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي أدى ببيانات ممثلو الفلبين (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والسودان، ونيجيريا، وغاندا، وشيلي، وفرنسا، وجنوب إفريقيا، والبرازيل، والهند، وجمهورية ترانسنيستريا، وفنزويلا، وكندا، والمراقبون عن الجمهورية الدومينيكية، وأسبانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وجمهورية إيران الإسلامية، والجمهورية العربية السورية، وزامبيا، وأنجولا وبربودا، وبيراو. وأدى ممثل مصر ببيان للتحفظ.

١٧ - وبعد الموافقة على النص النهائي أدى ببيانات للتحفظ ممثلو السودان والولايات المتحدة الأمريكية وباكستان.

برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها
١٨ - في الجلسة ٥٩، المعقدة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، قام ممثل هولندا، بالنيابة أيضاً عن البرتغال والجمهورية التشيكية ورومانيا والنمسا ونيجيريا ونيكاراغوا، بعرض مشروع مقرر (E/1995/L.69) معنون "برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها" وتنقيحه شفوياً. وكانت التnings كما يلي:

(أ) في الفقرة الخامسة من الديباجة، حذفت عبارة "بما فيها محفل الشباب":

(ب) في الفقرة ٢ من المنطوق استعيض عن عبارة "القطاعين غير الحكومي والخاص" بعبارة "المنظمات غير الحكومية، فضلاً عن القطاعين العام والخاص".

١٩ - وفي الجلسة نفسها اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقتحمة شفويًا. والإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦٤/١٩٩٥.

٢٠ - قبل اعتماد مشروع القرار، أدى كل من ممثل الفلبين (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وممثل مصر ببيان.

الدورة الاستثنائية للجنة التنمية الاجتماعية لعام ١٩٩٦

٢١ - في الجلسة ٦٠ المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، قدم نائب رئيس المجلس، السيد إنريك تيجيرا - باريس (فنزويلا) تقريرًا يتعلق بالمشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن المسألة الموضوعية التي ستنظر فيها لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الاستثنائية في عام ١٩٩٦.

٢٢ - وفي نفس الجلسة، قرر المجلس، بناءً على اقتراح الرئيس، أن الموضوع الذي ستنظر فيه لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الاستثنائية سيكون "استراتيجيات وإجراءات للقضاء على الفقر: (أ) صياغة استراتيجيات متكاملة؛ (ب) تلبية الاحتياجات الإنسانية للجميع؛ (ج) تعزيز الاعتماد على الذات والمبادرات المجتمعية". كما قرر أن تنعقد الدورة الاستثنائية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢١ إلى ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٦ (انظر مقرر المجلس ٣٢٤/١٩٩٥).

الفصل السادس

المسائل الاقتصادية والبيئية

هاء - تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

١ - استأنف المجلس دراسته لمسألة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (البند ٦ (ه) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وقد نظر في البند في جلسته ٦٠ المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.60).

عضوية لجنة السكان والتنمية

٢ - في الجلسة ٦٠، المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، قدم نائب رئيس المجلس السيد جورج بابادatos (اليونان) تقريرا عن المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن عضوية لجنة السكان والتنمية.

٣ - وقرر المجلس في نفس الجلسة، بناء على اقتراح الرئيس، زيادة عدد أعضاء لجنة السكان والتنمية من ٢٧ إلى ٤٧ عضوا وتوزيع المقاعد فيما بين المجموعات الإقليمية على النحو التالي: الدول الأفريقية، ١٢ عضوا؛ الدول الآسيوية، ١١ عضوا؛ دول أوروبا الشرقية، ٥ أعضاء؛ دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٩ أعضاء؛ دول أوروبا الغربية والدول الأخرى، ١٠ أعضاء (انظر مقرر المجلس ٣٢٠/١٩٩٥، الفقرة (أ)).

٤ - وقد قدم نائب رئيس المجلس، السيد جورج بابادatos (اليونان) مشروع مقرر نصه كما يلي:

"ينبغي أن ينتخب المجلس الاقتصادي الاجتماعي وأعضاء لجنة السكان والتنمية من بين الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وأعضاء في الوكالات المتخصصة قبل افتتاح الدورة التاسعة والعشرين للجنة".

٥ - واعتمد المجلس، في نفس الجلسة، مشروع المقرر (انظر مقرر المجلس ٣٢٠/١٩٩٥، الفقرة (ب)).

٦ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي والترويج والقلبدين (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وكندا واليابان والهند وأوغندا ومصر والصين والمراقبان عن إسبانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) والجزائر ببيانات تحفظ.

فاء - الإدارة العامة والتنمية

٧ - قرر المجلس، في جلسته ٦٠ المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، إرجاء النظر في مسألة الإدارة العامة والتنمية (البند ٦ (فاء) من جدول الأعمال) إلى عام ١٩٩٦ (انظر مقرر المجلس ٣٢٥/١٩٩٥).

الفصل الثاني عشر

المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما

١ - استأنف المجلس نظره في المسائل البرنامجية، والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (البند ١٢ من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وقد نظر في البند في جلسته ٥٨ المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.58). وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمانة العامة تتضمن الجدول المؤقت للمؤتمرات والمجتمعات عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (Add.1 و E/1995/L.20 و Add.2).

جدول المؤتمرات والمجتمعات

٢ - في الجلسة ٥٨، المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، عرض ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مشروع قرار (E/1995/L.67) بعنوان "جدول المؤتمرات والمجتمعات"، نصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

"إذ يشير إلى قراري الجمعية العامة ٢٠٧/٤٢ باء المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و
١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

"وإذ يضع في اعتباره قراره ٧٧/١٩٨٨ المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٨ الذي قرر فيه أن
يستمر المجلس في النظر في عقد دورات هيئاته الفرعية مرة كل سنتين.

"وإذ يحيط علما بالمذكرة المقدمة من الأمانة العامة بشأن الجدول المؤقت للمؤتمرات
والمجتمعات لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانين ذات الصلة
(Add.1 E/1995/L.20)

"وإذ يلاحظ توصيات لجنة المؤتمرات، التي وردت في الرسالة المؤرخة ٢٢ حزيران/يونيه
١٩٩٥ والموجهة من رئيس لجنة المؤتمرات إلى رئيس المجلس (E/1995/101)،

"وإذ يعرب عن قلقه لأن ذلك العدد من الهيئات الفرعية، الذي كلف بعقد دوراته كل سنة
قد أثر بشكل معاكس على الاستخدام الفعال لموارد خدمة المؤتمرات، وذلك في ضوء محدودية
خدمات الأمانة العامة المتاحة، في جملة أمور، لل المجتمعات والوثائق،

"١ - يقرر القيام، كل سنتين، بعقد اجتماعات اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، وللجنة التخطيط الإنمائي وافرقتها العاملة الثلاثة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ولجنتها الجامعية التحضيرية التقنية، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، وللجنة المخدرات:

"٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع جدول للمؤتمرات وال الاجتماعات التي ستعقد كل سنتين في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما، ابتداءً من فترة السنين ١٩٩٧ - ١٩٩٨، مع مراعاة الفقرة ١ من هذا القرار."

- ٣ - وقرر المجلس، في نفس الجلسة، إرجاء النظر في مشروع القرار.

الدورات المقبلة للفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعنى بالغابات

٤ - في الجلسة ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، كان موضوعا على المجلس مشروع مقرر (E/1995/L.68) بعنوان "الدورات المقبلة للفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعنى بالغابات" أوصى به الفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعنى بالغابات التابع للجنة التنمية المستدامة في دورته الأولى كي يعتمد المجلس.

٥ - وقد تلا أمين المجلس البيان التالي بشأن الآثار المترتبة على توفير خدمات المؤتمرات فيما يتعلق بمشروع المقرر، والتي ستدرج في الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية:

"بموجب مشروع المقرر E/1995/L.68، يقترح زيادة مدة الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعنى بالغابات، والتي ستعقد في جنيف، من أسبوع واحد إلى أسبوعين (من ١١ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦). وتجدر الإشارة إلى أن لجنة المؤتمرات، عند النظر في مشروع جدول مؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧، كما ورد في الوثيقة A/50/32، أوصت، في جملة أمور بأن توافق الجمعية العامة على تغيير مكان انعقاد الدورة من نيويورك، أي المقر الدائم للفريق، إلى جنيف، وإصدار استثناء من الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة

.٤٠/٤٣٢.

" وسيطلب الاجتماع توفير الترجمة الفورية ووثائق (١٨٠ صفحة قبل الدورة، و ٢٥ صفحة أثناء الدورة، و ٣٢ صفحة بعد الدورة) باللغات الست الرسمية جميعها.

" كما تجدر الإشارة إلى أن مشروع المقرر يطلب أيضا عقد الدورة الثالثة للفريق في الفترة من ٢ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ في مكان سيحدد فيما بعد. وسيطلب عقد الدورة في مكان

خلاف نيويورك، وهي المقر الدائم للهيئة، استثناء آخر من الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة
٢٤٣/٤٠.

"من المفترض أن متطلبات توفير خدمات المؤتمرات للدورة الثانية المستأنفة، ستلبى من
الموارد المعتمدة تحت الباب ٢٦ هـ (خدمات المؤتمرات) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين
١٩٩٦ - ١٩٩٧".

٦ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر E/1995/L.68 (للاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس
٣١٨/١٩٩٥).

المسائل البرنامجية والمسائل المرتبطة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما
٧ - وفي الجلسة ٥٨ المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، وافق المجلس على جدول المؤتمرات
والاجتماعات لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما كما يرد
في الوثيقة E/1995/L.20 و Add.1 و Add.2 وبالصيغة التي نتج عنها بموجب مقرر المجلس ٣١٨/١٩٩٥ (انظر
مقرر المجلس ٣١٩/١٩٩٥).

٨ - وبعد الموافقة على جدول المؤتمرات، أحاط ممثل اليابان المجلس علما بأن مقدمي مشروع القرار
الذى كان قد سبق تقديمه في الوثيقة E/1995/L.55، المعنون "برنامج عمل في مجال منع الجريمة والعدالة
الجنائية"، قد قاموا بسحبه.

الفصل الثالث عشر

انتخابات وتعيينات وترشيحات وتأكيدات

١ - أجرى المجلس انتخابات في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥، في إطار البند ١ من جدول الأعمال.

٢ - وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمانة العامة بشأن انتخاب ٣٦ عضوا في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، (E/1995/130).

المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

٣ - انتخب المجلس، في جلسته العامة ٦٠ المعقدة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الدول التالية لمدة تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إندونيسيا، أنغولا، أوغندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، السويد، الفلبين، فنلندا، الكاميرون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الترويج، الهند، هنغاريا، اليابان (انظر مقرر المجلس ٣٧٦/١٩٩٥).

مرفق

جدول أعمال الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥ الذي اعتمدته المجلس في جلسته العامة ٥٨ المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

١ - إقرار جدول الأعمال.

الجزء المتعلق بالتنسيق

٢ - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة بال موضوع التالي:

(أ) المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التينظمتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين الأخرى ذات الصلة.

الجزء العام

٥ - المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة:

(د) مسائل حقوق الإنسان;

(ه) النهوض بالمرأة;

(و) مسائل التنمية الاجتماعية.

٦ - المسائل الاقتصادية والبيئية: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة:

(ه) تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية;

(ف) الإدارة العامة والتنمية.

١٢ - المسائل البرنامجية والمسائل المرتبطة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما:

(ب) جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧.